

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 201



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 60

24 iunie 2017

Cuprins

II *Comunicări*

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2017/C 201/01 Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.7982 – Abbott Laboratories/Alere) ⁽¹⁾ 1

IV *Informări*

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2017/C 201/02 Rata de schimb a monedei euro 2

2017/C 201/03 Adoptarea Deciziei Comisiei privind notificarea de către Finlanda a unui plan național de tranziție modificat, în conformitate cu articolul 32 alineatul (6) din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale 3

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2017/C 201/04	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.8517 – Megatrends/Intu/Xanadú Retail and Leisure) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	4
---------------	---	---

ALTE ACTE

Comisia Europeană

2017/C 201/05	Publicarea unei cereri de anulare în temeiul articolului 50 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare, în coroborare cu articolul 7 alineatul (1) din Regulamentul delegat (UE) nr. 664/2014 al Comisiei de completare a Regulamentului (UE) nr. 1151/2012	5
---------------	---	---

Rectificări

2017/C 201/06	Rectificare la Lista autorităților naționale desemnate în conformitate cu articolul 29 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 515/97 al Consiliului privind asistența reciprocă între autoritățile administrative ale statelor membre și cooperarea dintre acestea și Comisie în vederea asigurării aplicării corespunzătoare a legislației din domeniile vamal și agricol (JO C 366, 14.12.2013)	7
2017/C 201/07	Rectificare la Lista autorităților naționale desemnate în conformitate cu prevederea de la articolul 30 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 515/97 al Consiliului privind asistența reciprocă între autoritățile administrative ale statelor membre și cooperarea dintre acestea și Comisie în vederea asigurării aplicării corespunzătoare a legislației din domeniile vamal și agricol (JO C 366, 14.12.2013)	8

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Nonopозиție la o concentrare notificată
(Cazul M.7982 – Abbott Laboratories/Alere)
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2017/C 201/01)

La 25 ianuarie 2017, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) coroborat cu articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32017M7982. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

23 iunie 2017

(2017/C 201/02)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,1173	CAD	dolar canadian	1,4783
JPY	yen japonez	124,36	HKD	dolar Hong Kong	8,7147
DKK	coroana daneză	7,4372	NZD	dolar neozeelandez	1,5345
GBP	lira sterlină	0,87805	SGD	dolar Singapore	1,5496
SEK	coroana suedeză	9,7700	KRW	won sud-coreean	1 271,16
CHF	franc elvețian	1,0851	ZAR	rand sud-african	14,4531
ISK	coroana islandeză		CNY	yuan renminbi chinezesc	7,6413
NOK	coroana norvegiană	9,4613	HRK	kuna croată	7,4030
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	14 865,68
CZK	coroana cehă	26,297	MYR	ringgit Malaiezia	4,7910
HUF	forint maghiar	309,13	PHP	peso Filipine	56,117
PLN	zlot polonez	4,2320	RUB	rubla rusească	66,6677
RON	leu românesc nou	4,5715	THB	baht thailandez	37,927
TRY	lira turcească	3,9235	BRL	real brazilian	3,7293
AUD	dolar australian	1,4764	MXN	peso mexican	20,1620
			INR	rupie indiană	72,1025

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

Adoptarea Deciziei Comisiei privind notificarea de către Finlanda a unui plan național de tranziție modificat, în conformitate cu articolul 32 alineatul (6) din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale

(2017/C 201/03)

La 8 mai 2017, Comisia Europeană a adoptat Decizia C(2017) 2908 a Comisiei privind notificarea de către Finlanda a unui plan național de tranziție modificat, în conformitate cu articolul 32 alineatul (6) din Directiva 2010/75/UE a Parlamentului European și a Consiliului privind emisiile industriale ⁽¹⁾.

Documentul este disponibil pe internet la următoarea adresă:

<https://circabc.europa.eu/w/browse/36205e98-8e7a-47d7-808d-931bc5baf6ee>.

⁽¹⁾ JO L 334, 17.12.2010, p. 17.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.8517 – Megatrends/Intu/Xanadú Retail and Leisure)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2017/C 201/04)

1. La data de 16 iunie 2017, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ al Consiliului, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderile Megatrends European Holdings S.à.r.l. („Megatrends”, Luxemburg) și Intu Properties Plc („Intu”, Regatul Unit) dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra întreprinderii Xanadú Retail and Leisure, S.L.U. („întreprinderea-țintă”, Spania), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Megatrends: filială deținută integral de European Cities Fund („ECF”), un vehicul investițional lansat de TH Real Estate („THRE”), o societate de gestionare de bunuri imobiliare și investiții. ECF este o divizie a Teachers Insurance and Annuity Association of America („TIAA”);
- în cazul întreprinderii Intu: societate de investiții imobiliare, axată în mare parte pe deținerea, gestionarea și dezvoltarea de centre comerciale în Regatul Unit și, într-o măsură mai mică, în Spania;
- în cazul întreprinderii-țintă: proprietarul centrului comercial Xanadú, situat în regiunea Madrid (Spania).

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 ⁽²⁾ al Consiliului, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu referința M.8517 – Megatrends/Intu/Xanadú Retail and Leisure, prin fax (+32 22964301), prin e-mail, la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission Européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

ALTE ACTE

COMISIA EUROPEANĂ

Publicarea unei cereri de anulare în temeiul articolului 50 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare, în coroborare cu articolul 7 alineatul (1) din Regulamentul delegat (UE) nr. 664/2014 al Comisiei de completare a Regulamentului (UE) nr. 1151/2012

(2017/C 201/05)

Prezenta publicare conferă dreptul de opoziție la cererea de anulare în temeiul articolului 51 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾ și al articolului 7 alineatul (4) din Regulamentul delegat (UE) nr. 664/2014 al Comisiei ⁽²⁾.

CERERE DE ANULARE

Cerere de anulare în conformitate cu articolul 54 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012

„CARNE DE MORUCHA DE SALAMANCA”

Nr. UE: PGI-ES-02107 – 15.1.2015

DOP () IGP (X) STG ()

1. Denumirea înregistrată care face obiectul cererii de anulare

„Carne Morucha de Salamanca”

2. Statul membru sau țara terță

Spania

3. Tipul de produs

Clasa 1.1 Carne și organe comestibile proaspete

4. Persoana sau organismul care solicită anularea

Adresa: C.R.I.G.P. Carne de Morucha de Salamanca
C/Santa Clara 20
37001, Salamanca
ESPAÑA

Tel.: +34 923214746

E-mail: crigp@carnedemoruchadesalamanca.org

5. Tipul anulării și motivele conexe

- În conformitate cu articolul 54 alineatul (1) primul paragraf din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012
- Litera (a)
- Litera (b)
- În conformitate cu articolul 54 alineatul (1) al doilea paragraf din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012

Producătorii IGP „Carne de Morucha de Salamanca” lucrează de ani de zile la introducerea încrucișărilor în exploatațiile lor; acest lucru este necesar pentru a ține pasul cu vremurile și pentru a garanta supraviețuirea rasei Morucha care, în caz contrar, ar fi sortită dispariției, deoarece exploatarea animalelor de rasă pură din rasele autohtone în general și din această rasă în special este efectiv limitată doar la femele de animale înscrise în registrele genealogice. Încrucișarea dintre femelele de rasă autohtonă și masculii din rase de carne (precum Charolaise și Limousine) este practica cea mai obișnuită.

⁽¹⁾ JO L 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ JO L 179, 19.6.2014, p. 17.

Înainte de toate, producătorii IGP „Carne de Morucha de Salamanca” doresc să mențină și să dezvolte calitatea produsului, păstrând caracteristicile specifice ale cărnii salmantine tradiționale, precum și legătura cu mediul de producție și cu metoda tradițională de creștere extensivă pe pășuni.

Părțile implicate consideră că, în acest caz, ar fi cel mai adecvat să se solicite o nouă denumire deoarece, odată cu introducerea, pe lângă animalele din rasa Morucha, a animalelor provenite din încrucișări ale rasei Morucha cu alte rase, denumirea produsului nu trebuie să mai facă referire la rasa Morucha, dat fiind că ar putea cauza confuzie în rândul consumatorilor. Denumirea care urmează să fie înregistrată ca IGP este „Carne de Salamanca”.

Pentru a putea înregistra noua denumire este necesar să se respecte articolul 6 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 și, prin urmare, să se anuleze IGP „Carne de Morucha de Salamanca”, deoarece denumirea „Carne de Salamanca” este parțial omonimă cu IGP înregistrată și poate induce în eroare consumatorii.

RECTIFICĂRI

Rectificare la Lista autorităților naționale desemnate în conformitate cu articolul 29 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 515/97 al Consiliului privind asistența reciprocă între autoritățile administrative ale statelor membre și cooperarea dintre acestea și Comisie în vederea asigurării aplicării corespunzătoare a legislației din domeniile vamal și agricol

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene C 366 din 14 decembrie 2013)

(2017/C 201/06)

La pagina 12, în tabel, în lista A se adaugă următoarele:

Codul organizației	Descrierea organizației	SM	CIS-UE	FIDE-UE
„DE_BMF_GZD_DVIII	Zollkriminalamt -ZKA-	DE	62	46
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFABerlin-Brandenburg	Zollfahndungsamt Berlin-Brandenburg	DE	2	45
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFADresden	Zollfahndungsamt Dresden	DE	1	51
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFAEssen	Zollfahndungsamt Essen	DE	5	65
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFAFrankfurt	Zollfahndungsamt Frankfurt am Main	DE		59
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFAHamburg	Zollfahndungsamt Hamburg	DE	15	77
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFAHannover	Zollfahndungsamt Hannover	DE	4	67
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFAMuenchen	Zollfahndungsamt München	DE	14	46
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFAStuttgart	Zollfahndungsamt Stuttgart	DE		36”

La pagina 27 din JO C 366, în tabel:

în loc de:

„Totals	2 290	2 195
---------	-------	-------

se citește:

Totals	2 393	2 687”
--------	-------	--------

Rectificare la Lista autorităților naționale desemnate în conformitate cu prevederea de la articolul 30 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 515/97 al Consiliului privind asistența reciprocă între autoritățile administrative ale statelor membre și cooperarea dintre acestea și Comisie în vederea asigurării aplicării corespunzătoare a legislației din domeniile vamal și agricol

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene C 366 din 14 decembrie 2013)

(2017/C 201/07)

La pagina 28, în tabel, la lista B se adaugă următorul text:

Codul organizației	Descrierea organizației	SM	CIS-UE	FIDE-UE
„DE_BMF_GZD_DVIII	Zollkriminalamt -ZKA-	DE	62	46
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFABerlin-Brandenburg	Zollfahndungsamt Berlin-Brandenburg	DE	2	45
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFADresden	Zollfahndungsamt Dresden	DE	1	51
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFAEssen	Zollfahndungsamt Essen	DE	5	65
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFAFrankfurt	Zollfahndungsamt Frankfurt am Main	DE		59
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFAHamburg	Zollfahndungsamt Hamburg	DE	15	77
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFAHannover	Zollfahndungsamt Hannover	DE	4	67
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFAMuenchen	Zollfahndungsamt München	DE	14	46
DE_BMF_GZD_DVIII_ZFAStuttgart	Zollfahndungsamt Stuttgart	DE		36”

La pagina 32, în tabel:

în loc de:

„Totals	1 027	1 405”,
----------------	-------	---------

se citește:

„Total	1 130	1 897”.
---------------	-------	---------

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO